أفق التوقع، من الانطباع الى الاستنطاق

د. بن الدين بخولة * المركز الجامعي آفلو. trezel@live.fr

النشر: 2022/09/30.

القبول: 2022/08/23.

الإرسال: 2022/07/12

الملخص: يؤدى أفق التوق ع دوراً مؤثراً في عملية بناء العمل الادبي وفي نوعية الاستقبال التي يلقاها ذلك العمل انطلاقاً من المتلقى الذي يقبل على العمل وهو يتوقع أو ينتظر شيئًا ما والعمل الأدبى غالبا ما يحمل إلى القارئ مجموعة من المعطبات التي تشكل نسقا من الانتظارات والعلامات التي تترسب في العمل الأدبي نتيجة تأثره بالنصوص الأخرى التي تنتمي إلى نفس الجنس الأدبي. مما يخلق لدي جمهوره نمطا معينا من التلقي ويدفعه إلى استحضار تجربته السابقة عن النصوص التي سبق أن قرأها

الكلمات المفتاحية: أفق التوقع ؛ القارئ ؛ المعنى ؛ المبدع ، النص.

The horizon of expectation, from impression to interrogation

Abstract: The horizon of expectation plays an influential role in the process of constructing a literary work and in the quality of reception that that work receives, starting with the recipient who accepts the work while he is expecting or waiting for something. Literary as a result of being influenced by other texts of the same literary genre. Which creates for his audience a

272

^{*} المؤلف الموسل.

certain pattern of reception and pushes him to recall his previous experience about the texts he had previously read.

Keywords: forecast horizon; the reader; the meaning; Text: creative

1- مقدمة: إن الدراسات التي تتعامل مع النص تنظيراً وتطبيقاً تدرك أن البيدع يدعو القارئ لتقبل العمل، فالتلقي أضحى عنصراً مهماً في دراسة النص وتأويله، إن النص الأدبي بكل ما يحمله من سمات لغوية ودلالية يطرح أمام المتلقي عدة فرضيات، تنبني أساسا على العلاقة المفترض قيامها بين المؤلف الأول وهو المبدع، والمنتج الثاني أي المتلقي.ومن أهم الفاعليات التي تتعلق بالقارئ دوره في الكشف عن أمور لم يصرح بها النص مباشرة، وهذا الكشف لا يتم إلا بالتفاعل العميق بين القارئ والنص، فالعمل الأدبي بخصائصه الأسلوبية واندراجه التاريخي ضمن جنس أونوع إنما يتحدد باستقباله وما يتحقق جمالياً بالقراءة، ولا يمكننا الحديث عن أفق الانتظار "إلا باستحضار خبرة القارئ الأدبية، التي تمكنه من بناء افتراض سابق ينتظر تحققه في العمل الأدبي الذي سيلتقيه أثناء القراءة وتلك مهمة المتقبل الذي يذهب إلى النص بذخيرته كما يداهمه النص، وعبر هذا التفاعل يتم اكتساب العمل الأدبي ملموسية ما نفتقدها في الدراسات التي تقف عند حدود التقبل ولا تتفحصه، وانطلاقاً الأدبي ملموسية ما نفتقدها في الدراسات التي تقف عند حدود التقبل ولا تتفحصه، وانطلاقاً بيه فقط، وإنما أصبح متلقياً قادراً على الدخول أو العبور إلى النص أو الاندماج فيه. وقد تطورت النظرة إلى القارئ عبر الدراسات التي قامت حول الأسلوبية والألسنية والشعرية ونقد استجابة القارئ ونظرية التلقي أو الاستقبال.

2- جمالية التلقي:

القراءة فعل يستمد مفهومه في الأبحاث المعاصرة من عملية تهجية الحروف والاستهلاك المحدود إلى عملية المساوقة والمشاركة في الإبداع والتصريف. وهي على كل حال عملية معقدة تقوم على مجموعة من والاشتغالات النفسية والثقافية والاجتماعية

والجمالية وغيرها. ولذلك فقد نظر إليها وإلى حركيتها من زوايا مختلفة ، فكانت هناك أبحاث في سيكلوجية القراءة وفي جمالية التلقي وما إلى ذلك. فعدت القراءة بهثابة نشاط نفسي أو استجابة داخلية ، واعتبرت بهثابة ظاهرة اجتماعية وتاريخية. وبما أن الإلمام بكل هذه المجالات والجوانب صعب في مثل هذا المقام ، سنقتصر على الإشارة إلى بعض الأفكار والنظريات المعاصرة التي تحاول فهم "فعل القراءة" في حد ذاته وإبراز مؤداه التواصلي والإنتاجي ، قصد فتح باب التحاور والتعامل مع مستجدات التلقي في النقد الأدبي المعاصر ومحاولة استشراف مفاهيمه ومستنداته.

إن الشيء المركزي في كل عمل أدبي هو التفاعل بين بنيته ومتلقيه وهذا ما جعل النظرية الجمالية للفن تولي اهتماما لقراءة العمل الفني ، التي لا يجب أن تعنى بالنص الفعلي فحسب ، (1) وإنما تعنى بالأفعال المتعلقة باستجابة قارئ نموذجي يمكن أن يقدم معان تأويلية للنص حسب كفاءته (2) كما مثلت العلاقة بين النص والقراءة موضوعا للدرس والنظر على اختلاف مستوياتهما ، فمن خلال هذه العلاقة نشأت المعاني البلاغية والقواعد النحوية. وقد سارت الدوائر المعرفية المختلفة تبحث في جوانب النص ، والآليات المختلفة التي من خلالها تحقق ما يطمح إليه في تعاطيها مع النص.

وهنا يرد سؤال عن الهعنى أين يكمن، فإذا كان القرَّاء يتفاضلون باكتشاف الهعنى، واستنباط الدلالات، والنص لا يقول كل شيء مرة واحدة لقارئ واحد، فأين يكمن المعنى؟ في الجواب على هذا السؤال لا يمكن أن نغفل النص من تحمله للمكونات الأساسية للمعنى، والدلالة، فهو يحمل في طياته، من خلال الأدوات التي تشكل منها الإشارات المختلفة للمعاني التي تدل عليها تلك الإشارات، وهو الذي يحيل إليها، فالأساس هوالنص بطريقة تكوينه، وبالمعطيات الموضوعية فيه، التي تمكن القارئ من تلقف هذه الإشارات وشحنها بالدلالة الكاملة، وهو ما عناه المبيرتو إيكو(e.eco) حين اعتبر أن إحدى سمات النص أنه «آلة كسول تقتضي من القارئ تعاونا حثيثا لملء فضاءات المسكوت عنه»، فالمعنى كما توجد أدواته في النص يوجد أيضا في القارئ، والقارئ الذي لا يملك المعنى في داخله لا يمكن أن

يكتشف المعطيات التي تعبر عن المعنى العميق ، ولا يمكن أن يفك الشفرات التي يتحملها النص في إحالته إلى تلك المعاني ، ومن هنا فإن وجود القارئ العميق الممتلئ بالمعاني لا يقل أهمية عن الأدوات التي يتكون منها النص وتحيل إلى المعانى المختلفة.

2-1 - من التلقي إلى المكاشفة:

إن القارئ الفعال ، يستطيع أن يظهر المعادل الجمالي للنص بواسطة إقامة علاقة مع النص ، وبواسطة استنطاقه ، مستعملا في ذلك مجموعة من الأدوات المفاهيمية التي تمنح القراءة ، وتمكن من ثمة إلى النظر إلى النص ، ورؤيته من الداخل.

إن ما يقوله النص ، نوع من البحث في أسلبته ، وإظهار للمخفي فيه... وهذا جعل لنا القدرة - كما تقول الدكتورة يمنى عيد - على الانتقال من التلقي إلى المساءلة ، ومن التقليد إلى التملك (3) حين يتشكل النص الأدبي ويفرض سلطته التداولية على جمهور المتلقين ، يمسي ذا قيمة اعتبارية تجعله تعاليا نصيا إلى هذا الحد أو ذاك (4) بحسب درجة تلك القيمة سواء لدى القارئ السيميائي ، أم لدى القارئ العادي . وهذا ما يخوَل له فرض سلطته على النصوص اللاحقة كي تتناص معه بشكل مباشر أو غير مباشر ، وبصورة واعية أو غير واعية. فكيف نقاربه ونؤول دلالاته ؟ وكيف نصل إلى بؤرته التي يحيط بها عدد هائل من التعابير اللغوية المواربة ؟ وما السبل التي يمكن نهجها لتأويل دلالاته ؟

إنَّ علاقة القراءة بالكتابة علاقة يقظة بسهو. فما تسهو عنه الكتابة ، وتتركه فارغا أبيضا هو ما تحاول القراءة استرجاعه وتثبيته وملأه. إنها بهذا المعنى هي الذاكرة اليقظة خلف الكتابة البلهاء (5) ولكن ألا توجد للقراءة ذاكرة بلهاء هي الأخرى ؟ فعملية التحصيل اللغوي ترتبط بشحن القارئ بمعارف يحصل عليها من خلال تفاعله مع النص وتتباين هذه المعارف بتباين المرجعيات والمنطلقات اللغوية التي ينطلق منها القارئ في قراءاته ، إذ نجد النص يزود قارئه بمعارف شتى ، منها ما هو مرتبط بالجانب التركيبي للغة أو بالجوانب الدلالية المختلفة المرتبطة ببناء النص ، وكذا بالدوافع الكامنة وراء إنتاجه ، والخلفيات التي يعتمد

عليها المؤلف قصد بلورة موقفه ، ومنها ما له علاقة بالجوانب التداولية للنص. ولهذا يفترض في المتلقي أن يكون موسوعة ليتمكن من فهم مكامن النص ، حتى يستطيع ملء الفجوات التي تعتريه. وقد تمكن موسوعة القارئ النموذجي من القيام بدور الاستحضار والاستجماع للمعنى ، والتفاعل مع المقروء ، والقيام بعملية النفي والإثبات لما يقرأ ، أي يقوم بكل ما يتعلق بدور القارئ أثناء القراءة (6) ومن هنا يبدأ القارئ الموسوعي في تكوين تصور عام حول طبيعة النص ، ويمكن تسمية ذلك بالمحاولات الأولى لفهم النص ؛ إذ يقتضي منه ذلك تفكيك النص إلى أجزائه البسيطة ، وتركيز اهتمامه على التسلسل الزمني للأفعال داخل النص ، لتحديد فحواه العميق ، وكذا تحديد العناصر المتباينة فيه ، بحسب أهميتها داخل مستواه الداخلي ، وعليه يمكن القول ، إن هذه المرحلة تشكل خطوة مهمة داخل السنن اللغوي ، إذ يسعى المتلقي من ورائها إلى الاستئناس بالنص ، وفي الوقت نفسه تشكل عنده ركيزة أساس يعتمد عليها في تأويله للنص.

2-2 - التفاعل النصى وتشكل الافق:

إن الشيء المركزي في كل عمل أدبي هو التفاعل بين بنيته ومتلقيه وهذا ما جعل النظرية الجمالية للفن تولي اهتماما لقراءة العمل الفني ، التي لا يجب أن تعنى بالنص الفعلي فحسب ، (7) وإنما تعنى بالأفعال المتعلقة باستجابة قارئ نموذجي يمكن أن يقدم معان تأويلية للنص حسب كفاءته (8) فجمالية التلقي وهي تؤسس للعلاقة التفاعلية بين القارئ والنص ، تروم خلق حوار سرمدي بين النص وقرائه المتعاقبين عليه. وبذلك تنتقد النظرة التاريخية التقليدية التي تبتر العلاقة بين التجربة الماضية والمؤلفات الحاضرة. وهكذا تحرص جمالية التلقي من خلال مقولة التفاعل (Interaction) التي تستند إليها ، على تذويب المسافة بين توجهات الأفق الماضي وتشكلات الأفق الحاضر من خلال العثور على حلول للأسئلة والإشكالات التي ظلت عالقة بالعمل الأدبي القديم. الشيء الذي يجعل من تلقي النص «كينونة ووجوداً متجددين ، إذ يتلقى في سياقات مختلفة وأزمنة متنوعة ومن قبل متلقين متعددين. وإلحاحها على التلقى جعل النص يتأسس على أنطولوجيتين: أنطولوجية التناص متعددين . وإلحاحها على التلقى جعل النص يتأسس على أنطولوجيتين: أنطولوجية التناص

بها يقتضيه من هدم وبناء وإعادة بناء لنصوص سابقة ومعاصرة ؛ وأنطولوجية التلقي بها تقتضيه من قراءات بحسب الأمكنة واللحظات وأنواع القراء» $^{(9)}$

إن «جمالية التلقى تجهر بعقيدتها الهيرمينوطيقية وتتموقع في حقل علوم المعنى لكن عودتها إلى التأويل لا تفيد إلغاء مكاسب المقاربة البنوية أو التفرغ من جديد لذلك المثل الأعلى المتمثل في التفسير المحايث، حيث يكفي أن ينمحي الكاتب ليدرك موضوعية مزعومة. إن التأويل من منظور جمالية التلقى يتطلب بالأحرى أن يسيطر الباحث على مقاربته الذاتية باعترافه بالأفق المحدود لوضعيته التاريخية» (⁽¹⁰⁾فالأمر هنا يتعلق بتحول الهيرمينوطيقا من بؤرة المؤلف والتفسير المحايث (الموضوعية) إلى القارئ وطريقة فهمه (الإقرار بتعدد التأويلات). والقراءة لايعنى سوى المجال التطبيقي الأنسب للكشف عن الأسس الفلسفية وتقريبها للإفهام حول الكيفية التي يحدث بها التلقى ؛ ولذلك فإن هذه النظرية " تختلف عن كل النظريات التي اهتمت بالقراءة وبالقارئ , كالدراسات المبكرة لـ (فرجينيا وولف) عن (القارئ العادي), ودراسات الاتجاه المعروف في (الولايات المتحدة) بـ (نقد استجابة القارئ) , والدراسات السوسيولوجية لـ (جورج لوكاش) و(روبرت اسكاريب), وكذلك دراسات الاتجاه البنيوي الذي اهتم بعملية القراءة) بارت, تودورف, جوناثان كوللر), ودراسات الاتجاه السيميولوجي (امبرتو ايكو)"(⁽¹¹⁾.فموضوع جمالية التلقي هو اشتغال النصوص المخيلة ، أي النصوص الأدبية. فمادام النص الأدبي لا يستطيع أن يعمل -كما يقول **إيزر**- قبل أن يقرأ فمن المستحيل وصف أثره دون تحليل عملية القراءة" ⁽¹²⁾ فمهمة المحلل هي وصف العملية التحويلية التي تجري حال لقاء النص ، كخطاطة لإمكانيات كامنة ، بالقارئ مزودا هو الآخر بكفاءته ومرجعياته الخاصة. ففي هذا اللقاء بين طرفي العملية "يصدر عن النص تأثير لا يمكن أن يدرس ، لا من خلال النص وحده ولا من سلوك القارئ وحده. فالنص فعل كامن تحينه أو تحققه عملية القراءة في كل لحظة" (نفسه).

وبعبارة أخرى فإن "النصوص تمثل، على اختلاف أنماطها قطبا واحدا من أقطاب العلاقة التي تنعقد أثناء عملية التواصل. فالذخائر تكتفي من النص برسم خطوطه العامة وإقامة هيكل قواه الكامنة. والقارئ هو وحده الذي يستطيع تحقيق كوامن النص وتحيينها في وقائع ، ولذلك فإن بنية النص وعملية القراءة يتكاملان في تحقيق التواصل ؛ ويتحقق التواصل عندما يرتبط النص بوعي القارئ".

وعليه ، فمواجهة مشاكل نظرية مع النص ، لا تتأتى ، إلا من خلال نافذة القراءة باعتبارها نشاطا ذهنيا وإبداعيا يقوم به القارئ الذي يحول النص من نطاق الكمون إلى نطاق التحقق. يقول ج سارتر: "إن الفعل الإبداعي لحظة غير مكتملة في العمل الأدبي ؛ لأن عملية الكتابة تفترض عملية القراءة كتلازم جدلي، وهذان الفعلان المرتبطان هما: المؤلف والقارئ (⁽¹³⁾ وهذا معناه أن الكتابة والقراءة فعلان متلازمان: فليس هناك من معطى لفصل أحدهما عن الآخر، فالأثر لا يخرج للوجود إلا موصولا بعملية القراءة مادام النص نداء وما على القراءة إلا أن تلبى هذا النداء""⁽¹⁴⁾ ، فان التعاقب التاريخي لقراءات للعمل الأدبي الواحد تولد إنتاجية نصية ، بفعل اندماج أفق النص بآفاق القراء، فيتم تجاوز منطوق النص إلى المسكوت عنه أو اللامقول باعتباره خزانا أو منجما ولودا من الدلالات. ومن ثم يتمثل دور القارئ في تنشيط الحوار الخلاق مع النص من أجل تطوير فن القراءة وفن الكتابة معا. والقارئ الإيجابي ،أو القارئ الفعَّال ، مشروط طبعا بشروط ثقافية ومعرفية تسمح له بتحريك آليات النص وتجاوز إكراهاته ولذلك يقول (أمبرطو إيكو (U. Eco مثلا: " أنا بحاجة إلى قارئ يكون قد مرَّ بنفس التجارب التي مررت بها في القراءة تقريبا." (15) وهذا معناه أن الكاتب والقارئ شريكان أساسيان واعيان بآليات مهنة صناعة الإبداع ، ومنهجية النفاذ إلى عوالمه الداخلية. فإذا كان الكاتب قد شكَّل أو كوَّن النص، فإن القارئ هو الذي يؤوله، ويهنجه معنى بوصفه حصيلة اندماج ظرفي بين النص والقارئ في لحظة تاريخية ونفسية محددة: فالمعول عليه في استقبال النص هو استحسان السامع (الاستجابة) ، أو الانصراف عنه (التخييب) ، وعلى الأديب أن يحرص على إرضاء ذوق الجمهور إذا أراد أن يكون أديبا أصيلا. فالقراءة ، إذن ، تنشيط لإنتاجية النص ، وقدح لزناده الإبداعي ، وتحقيق لتداوليته من خلال انخراط القارئ في فعل القراءة ، وملامسته لمستويات النص اللغوية والأسلوبية وتجاوز

اكراهاته البنائية ، وفك سننه ومعرفة سياقاته. (16) وفي هذا السياق ، يمكن أن نشير إلى موقف علم الاجتماع الأدبي الذي اهتم بالجمهور القارئ في علاقته بالكاتب ، أو الكتاب ، انطلاقا من منهج تجريبي إحصائي ، يحاول تسليط الأضواء على "إنتاج الأدب؛ أي الكتاب وموقعهم التاريخي (السير ، الأجيال.) ، والاجتماعي (الانتماء الجغرافي ، والطبقي ، والوضع الاقتصادي لممتهن الأدب.) ، توزيعه (أي طبعه ، وتسويقه ، وتطور صناعة الكتب.) ، واستهلاكه (أي قراءته ورواجه."

ومن ثمة فكل قارئ يتناول العمل الأدبي من منطلقات خاصة ، وهذا ما يجعل من القراءة فعلا مختلفا ونشاطا متجدد ابتجدد القراء ، بل بتجدد القارئ نفسه ، وهذا يعني أيضا "أن القراءة هي ، في حقيقتها ، نشاط فكري /لغوي مولد للتباين ، منتج للاختلاف ، فهي تتباين ، بطبيعتها ، عما تريد بيانه ، وتختلف ، بذاتها ، عما تريد قراءته. وشرطها ، بل علة وجودها وتحققها أن تكون كذلك ، أي مختلفة عما تريد أن تقرأ فيه ، لكن فاعلة في الوقت نفسه ومنتجة باختلافها ، ولاختلافها بالذات"(⁽⁸¹⁾) ، وفي هذا دحض للقراءات التي تسعى إلى تقزيم النص.

من هنا نفهم أنه لا مجال للقراءة الواحدة الوحيدة ، كما أنه لا فائدة من البحث عن قراءة تتغيأ الكشف عما أراد أن يخبئه الكاتب بين السطور. بل الهدف هو التركيز على لحظة معينة تمارس فيها عملية القراءة ، وهذه اللحظة نفسها تختلف أيضا باختلاف القراءة السابقة عنها ، بل قد تختلف حتما عن القراءة اللاحقة ، وهذا يعني التأكيد على عملية التلقي "والمقصود بالتلقي هنا هو تلقي الأدب ، أي العملية المقابلة لإبداعه أوإنشائه أوكتابته وعندئذ قد يختلط مفهوم التلقي ومفهوم الفاعلية التي يحدثها العمل ، وإن كان الفرق بينهما كبيرا ، حيث يرتبط التلقي بالقارئ ، والفاعلية بالعمل نفسه ، ومن ثمة يختلف تاريخ التلقي عن تاريخ الفاعلية "(قا)

3- من الانطباع الى الاستنطاف:

لا تتحقق القراءة إلا من خلال دخول القارئ في علاقة بالمقروء. وهنا يظهر تأثر نظرية التلقى بالفلسفة الظواهرية التي كانت بهثابة رد فعل ضد الفلسفة العقلية التي تنشد الحقيقة المطلقة وفي هذا إشارة واضحة إلى تركيز الفلسفة الظواهرية على النسبية في تعاملها مع الأشياء؛ ومنها النص الأدبي الذي يأبي كل قراءة تدعى الاكتمال. "فالعمل الأدبي ليس له وجود إلا عندما يتحقق ؛ وهو لا يتحقق إلا من خلال القارئ ، ومن ثمة تكون عملية القراءة هي تشكيل جديد لواقع مشكل من قبل هو العمل الأدبي نفسه. وهذا الواقع المشكل في النص الأدبي لا وجود له في الواقع، حيث إنه صنعة خيالية أولا وأخيرا؛ وذلك على الرغم من العلاقة الوثيقة بينه وبين الواقع. وعندئذ تنصب عملية القراءة على كيفية معالجة هذا التشكيل المحول إلى الواقع، وتتحرك على مستويات مختلفة من الواقع: واقع الحياة، وواقع النص ، وواقع القارئ ثم أخيرا واقع جديد لا يتكون إلا من خلال التلاحم الشديد بين النص والقارئ" (20) فعملية القراءة كأداء معرفي تعتبر عملية متكاملة تمر بمجموعة مستويات تبدأ بالاكتشاف أو التحرى الأول وأحياناً يسمى الإنطباع الأول ، ثم مرحلة الإستنطاق التي تعمل على تحليل البني الداخلية وتفكيكها لتمهد للقراءة التأويلية في إعادة تشكيل الوحدات المعرفية إلى منتج نهائي يصف سلوك ودوافع النص المكتوب ، وإلى هذا التعريف يمكننا القول أن القراءة تتبع تسلسل منطقى في التعامل مع المنجز المكتوب ، تعاملاً مثالياً لا عشوائياً في أستدراج النص إلى مناطق أكثر إشراقاً ، أو بعبارة أخرى تعمل القراءة مع النص المكتوب عملاً تنقيبياً من حيث قصدية واضحة إذ لا نص بدون غاية أو دافع معين وتحديد هذه القصدية في تشكيل الرؤية الأولى لعملية القراءة التي تمثل عملية تدوينية تتضمن الاكتشاف والتأويل معاً ، وهنا علينا التمييز بين القراءة النمطية التي تمثل صيرورة متكاملة والقراءة غير الكاملة التي تقتصر على مرحلة الاكتشاف فقط والتي تسمى أحياناً باللَّقراءة لعدم طرحها مفهوم محدد عن هوية النص المكتوب ، وبهذا الفهم لعملية القراءة نكتشف أن القراءة من حيث هي أداء معرفي أو نشاط ذهني مسلّط بقصدية لتقصّي مساحات نص مكتوب، هذا التقصى محكوم بآليات وعي متوازنة وبنويات تخطيطية واضحة ترسم ملامح الغايات المرجوة من وراء القراءة ، هي عملية اكتشاف واستنطاق ، تحليل وتفكيك ، أو بعبارة أخرى هي دورة

معرفية متكاملة تمثل مجموعة صيرورات واستحالتها لتؤدي إلى إنتاج نص جديد يمكن تسميته بنص القراءة .

ولما كانت القراءة ممارسة لاحقة على النص، فإن القراء المحققين لفعل القراءة ومن خلاله لوجود النص و كينونته مختلفون و متعددون بتعدد انتماءاتهم الإيديولوجية والاجتماعية و الجغرافية و اختلاف مشاربهم الجمالية و التجربة القرائية. و في وسعنا أن نتحدث في هذا السياق عن أنماط من القراء تختلف تسمياتهم من هذا الناقد إلى ذاك، لكنهم يتفقون تقريبا في نفس الدلالات و المضامين، و من هؤلاء القراء:

1-3 - القارئ الفعلي: وهو الذات الفردية الهادية القارئة التي اقتنت الكتاب و مارست فعل القراءة، و هو القارئ الذي اهتمت به الدراسات و الأبحاث التي تندرج ضمن "سوسيولوجيا القراءة".

2-3- القارئ النصي: هو القارئ الذي يركز اهتمامه على البنى الأسلوبية و الدلالية للنص، ولا يلتفت كثيرا إلى السياقات الخارجية. وقد تستوقفه في هذا النص أو ذاك سمة جمالية إيقاعية أو صرفية أو تركيبية...

3—3- القارئ الافتراضي: وهو القارئ الذي يضمره الكاتب، حيث يصوغ في النص صورة عنه وصورة عن نفسه، إنه يصنعه كما يصنع صورته الثانية. والقارئ المثالي هو المتسلح بكل الأدوات المعرفية والمنهجية التي تمكنه من فك شفرات النص، إنه القارئ الذي يزاوج بين المعرفة الواسعة والقدرة على التذوق والخبرة الطويلة في القراءة.

2-4- القارئ النموذجي: وقد صاغه أمبرطو إيكو لوصف القارئ الذي يحتاج المؤلف إلى تخيل ردود أفعاله التأويلية عند كتابة النص. و هي ردود أفعال يحتاج إليها المؤلف من أجل الإيصال ، إن قارئ يماثل الكاتب ويفترض فيه أن يجتاز نفس المراحل والتجارب القرائية التي عاشها الكاتب.إن القارئ يبحث في النص عن وعاء يستوعب تجربته ، تجربته بالمفرد والجمع ،" الأنا" في تفردها ، و" النحن" باعتبارها امتدادات الموسوعة وإكراهات قواعد الفن

والجمال. فلا قيمة للقراءة إذا كانت رصدا محايدا وباردا لمعطيات موجودة في استقلال عمن يتلقاها ، أي في استقلال عن الذات التي تبني من خلال المتحقق مخيالا جديدا يضاف إلى كل مخيالات اللغة والثقافة. وإذا لم يحدث الحوار والتفاعل بين القارئ والنص افتقد القارئ شخصيته ، وغدا تابعاً ، وأصبحت دراسته انفعالية بالنص ، وهي أقرب إلى التهويمات العشقية في فضاء النص ، فيسيطر النص بصورة شاملة ، ويغدو القارئ عاجزاً لا يستطيع التخلُّص من سلطان النص وهيبته والقارئ الضمني عند أيزر لا وجود له بل يمثل تجسيداً لتوجهات النص الداخلية أي أن النص هو الذي يخلقه النص ومن ثمة يتحول إلى مفهوم إجرائي ينم عن تحول التلقى إلى بنية نصية نتيجة للعلاقة الحوارية بين النص والمتلقى ويعبر عن الاستجابات الفنية التي يتطلبها فعل التلقي في النص لكي يعاد تشكيل المعنى عن طريق التأويل في كل قراءة بهدف سد الفجوات التي يكتشفها القارئ أثناء محاورة بني النص فإنه يرى ان القراءة هي عملية جدلية تبادلية مستمرة ذات اتجاهين : من القارئ إلى النص ومن النص إلى القارئ فالنص يمثل نزهة يقوم فيها المؤلف بوضع الكلمات ليأتي القراء بالمعنى وبذلك تتحول القراءة إلى نشاط ذاتي ينتج عنه المعنى عن طريق الفهم والإدراك وعليه فلا معنى نهائي للنص لأنه يتضمن العديد من الفجوات التي على القارئ ملأها عن طريق بناء التفاعل بين بني النص وبني الإدراك إذ أن والفهم لا يستقيم إلا بإلغاء المرجعيات الخارجية والمعرفة السابقة التاريخية في محاولة لإعادة التوافق والانسجام للنص

4- خاتمة

إنَّ البحث عن المعنى داخل النص عملية تنقيب عن المعنى داخل الطبقات اللغوية والمنطقية والمعرفية المؤسسة والحاجبة للنص , عملية الحفر هذه تفترض أن العمق ليس أحادي الاتجاه بل العمق هو الامتدادات المتعامدة للنص داخل طبقاته المتمازجة لتخليق المعنى ، ولابد للوصول إلى العمق الكاشف عن المعنى من امتلاك الجهاز الأداتي المطلوب لتحقيق معياريات الحفر ومن امتلاك القدرة على توظيفيه بالقوة وبالفعل.

- القراءة عملية معقدة تقوم على مجموعة من والاشتغالات النفسية والثقافية والاجتماعية والجمالية وغيرها.
 - الكتابة والقراءة فعلان متلازمان.
- لم يعد دور المتلقي في «جمالية التلقي» دورا سلبيا في علاقته بالنصّ ، بل أصبح مشاركا في صنع جمالياته.
 - أفق التوقع مفهوم جمالي يؤدي دوراً مؤفراً في عملية بناء العمل الفني والأدبي
 - أفق التوقع ، هو ذلك التهيؤ القبلي الذي يحدد شروط إمكان تلقى عمل أدبي
- تعتمد المسافة الجمالية اعتمادا كليا على مفهوم أفق التوقع ، بل هو الجزء المكمل والنتيجة الطبيعية له.

5- الهوامش والاحالات:

⁽¹⁾ سوزان روبين سليمان، "القارئ في النص مقالات في الجمهور والتأويل"، تر حسن ناظم دار الكتاب الجديد، ط 1، 2007، ص: 129

Etiwqbeth Frendm the return of the reader Methuen and co.LTd. (2)
Londonm 1987. P. 97

⁽³⁾ يمنى العيد، الراوي: الموقع والشكل، دراسة في السرد الروائي، مؤسسة الأبحاث العربية، ش.م.م، بيروت، لبنان، ط1، 1986، ص:18

⁽⁴⁾ ايمانويل فريس وبرنارموراليس: آفاق جديدة في نظرية الأدب ترجمة د. لطيف زيتوني. سلسلة عالم المعرفة ع 300 سنة 2004 ص 146.

⁽⁵⁾ عبد الرحمان بوعلى: نظربات القراءة (ترجمة) دار الجسور / وجدة 1995 ص 77 وما بعدها.

in the simiotics Hmberto. ECO, « The role of the reader, (6) Exploration, Hut chinson, London, 1987, P

- (7) سوزان روبين سليمان، "القارئ في النص مقالات في الجمهور والتأويل"، تر حسن ناظم دار الكتاب الجديد، ط 1، 2007، ص: 29
- ⁽⁸⁾Etiwqbeth Frendm the return of the reader Methuen and co.LTd. Londonm 1987. P. 97 P: 4-46
- (e) أحمد بوحسن: نظرية التلقي والنقد الأدبي العربي الحديث، مجلة نظرية التلقي: إشكالات وتطبيقات، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، 1993، ص7-8.
 - (10) د. رشيد بنحدو: مدخل إلى جمالية التلقي، مجلة آفاق، عدد 6، 1987 دار النشر المغربية ص16
- (11) ناظم عودة خضر, الأصول المعرفية لنظرية التلقي, الطبعة الأولي, الأردن:دار الشروق للنشر والتوزيع, 1997م, ص123
- (12) مقدمة الطبعة الألمانية لكتاب: فعل القراءة (ضمن الترجمة الفرنسية L'acte de lecture). لا نريد أن نخوض في الانتقادات والتحفظات التي أثارها تفريق أقطاب جمالية التلقي خاصة ياوس بين الأثر والتلقي ونكتفي بالإحالة على الأمثلة الكثيرة التي أوردها كونتر جريم فيما ترجمه عنه أحمد المأمون بعنوان: "التأثير المصطلح والموضوع" في مجلة دراسات
 - L'Acte de lecture, p.197 (12)
- (13) د رشيد بنحدو العلاقة بين القارئ و النص في التفكير الأدبي المعاصر عالم الفكر المجلد الكويت، ص 474، س 1994 1- 2ع
 - (14) سارتر ما الأدب؟ ترجمة وتقديم وتعليق محمد غنيمي هلال دار العودة بيروت دط ص 50-
- U. Eco: Lector in Fabula.ED BERNARD GRASSET Paris 1985, (15) P: 1
- (16) الجاحظ البيان و التبيين تحقيق عبد السلام هارون لجنة التأليف و الترجمة و النشر (203/1) دط)1948
- Michael Riffaterre: Essais de stylistique structurale, Paris 1971, P: (17)
- (18) علي حرب: قراءة ما لم يقرأ: نقد القراءة، ضمن مجلة الفكر العربي المعاصر، ع6، س1989. ص1989. على حرب: الفكر تعديدا ص42
- (19) هانس روبرت ياوس، نظرية التلقي، ترجمة عز الدين إسماعيل، النادي الثقافي بجدة، الطبعة الأولى، ص، 7

فولفغانغ إيزر، فعل القراءة، نظرية جمالية التجاوب (الأدب)، ترجمة حميد الحميداني، الجلالي الكدية، منشورات مكتبة المناهل، ص، 12

(20) نبيلة إبراهيم، القارئ في النص: نظرية التأثير والاتصال، ضمن مجلة فصول، القاهرة، المجلد الخامس، العدد الأول، أكتوبر، نوفمبر، ص101-104 وتحديدا الصفحة 103

6- المراجع والمصادر:

1-أحمد بوحسن: نظرية التلقي والنقد الأدبي العربي الحديث، مجلة نظرية التلقي: إشكالات وتطبيقات، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، 1993،

2-ايمانويل فريس وبرنارموراليس: آفاق جديدة في نظرية الأدب ترجمة د. لطيف زيتوني. سلسلة عالم المعرفة ع 300 سنة 2004

3-الجاحظ البيان و التبيين تحقيق عبد السلام هارون لجنة التأليف و الترجمة و النشر (203/1 دط)1948

4-رشيد بنحدو العلاقة بين القارئ و النص في التفكير الأدبي المعاصر عالم الفكر المجلد الكوبت، ص 474، س 1994 1-22

5-رشيد بنحدو: مدخل إلى جمالية التلقي، مجلة آفاق، عدد 6، 1987 دار النشر المغربية ص16

6-سارتر ما الأدب؟ ترجمة وتقديم وتعليق محمد غنيمي هلال دار العودة بيروت دط ص 50-

7-سوزان روبين سليمان، "القارئ في النص مقالات في الجمهور والتأويل"، ترحسن ناظم دار الكتاب الجديد، ط 1، 2007،

8-عبد الرحمان بوعلي: نظريات القراءة (ترجمة) دار الجسور / وجدة 1995 ص 77 وما بعدها.

9-علي حرب: قراءة ما لم يقرأ: نقد القراءة، ضمن مجلة الفكر العربي المعاصر، ع6، س1989. ص1-

52. انظر تحديدا

10-فولفغانغ إيزر، فعل القراءة، نظرية جمالية التجاوب (الأدب)، ترجمة حميد الحميداني، الجلالي الكدية، منشورات مكتبة المناهل،

11-ناظم عودة خضر, الأصول المعرفية لنظرية التلقي, الطبعة الأولي, الأردن :دار الشروق للنشر والتوزيع, 1997م,

12-نبيلة إبراهيم، القارئ في النص: نظرية التأثير والاتصال، ضمن مجلة فصول، القاهرة، المجلد الخامس، العدد الأول، أكتوبر، نوفمبر،

13-هانس روبرت ياو، نظربة التلقى، ترجمة عز الدين إسماعيل، النادى الثقافي بجدة، الطبعة الأولى

14-يمنى العيد، الراوي: الموقع والشكل، دراسة في السرد الروائي، مؤسسة الأبحاث العربية، ش.م.م، بيروت، لبنان، ط1، 1986،

Etiwqbeth Frendm the return of the reader Methuen and co.LTd. Londonm 1987. P. 97 P: 4-46

in the simiotics Hmberto. ECO, « The role of the reader, Exploration, Hut chinson, London, 1987, P

Michael Riffaterre: Essais de stylistique structurale, Paris 1971, P: 46